

X4-LIFE



ISUP Stand Up Paddle Board

DE || Bedienungsanleitung
EN || User manual
FR || Manuel d'utilisation

Seiten 4 - 5
Pages 6 - 7
Pages 8 - 9

Sicherheitskennzeichen auf dem Produkt



NICHT IN SCHNELLEN GEWÄSSERN VERWENDEN.

DO NOT USE IN FAST WATERS.

N'UTILISEZ JAMAIS LE SUP DANS DES EAUX RAPIDES TELLES QUE DES RIVIÈRES À FORT COURANT.



NICHT ZUM WELLENREITEN GEEIGNET.

NOT SUITABLE FOR SURFING.

NE CONVIENT PAS POUR SURFER.



BEFAHREN SIE KEIN OFFENES GEWÄSSER.

DO NOT ENTER INTO OPEN WATERS.

N'UTILISEZ JAMAIS LE SUP DANS LES EAUX LIBRES.



NIEMALS BEI STÜRMISCHEM WETTER VERWENDEN.

NEVER USE IN STORMY WEATHER.

NE JAMAIS UTILISER DANS DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES EXTRÊMES, PAR EX. UNE TEMPÊTE.



NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 13 JAHREN.

NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER THE AGE OF 13.

NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 13 ANS.



Maximal 15 PSI Druck.

Maximum 15 PSI pressure.

Pression maximale de 15 PSI.



Die maximale Belastbarkeit beträgt 150 kg.

The maximum load capacity is 150 kg.

La capacité de charge maximale est de 150 kg.



Keine Verwendung von Nicht-Schwimmern.

Not suitable for non-swimmers.



Ne convient pas aux non-nageurs.

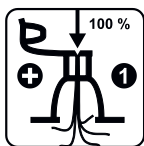
Sicherheitskennzeichen auf dem Produkt



Tragen Sie eine Schwimmweste.
Wear a life jacket.
Portez un gilet de sauvetage.



Lesen Sie vor der Benutzung die Gebrauchsanweisung.
Read the user manual before use.
Lisez le manuel d'utilisation avant de l'utiliser.



Luftdruck vor Verwendung prüfen.
Check the air pressure before use.
Vérifiez la pression d'air avant de l'utiliser.



Entfernen Sie sich nicht weiter als 150 m vom Ufer.
Do not go further than 150 m from the shore.
Ne vous éloignez jamais de plus de 150 mètres du rivage.



Für 1 Erwachsenen geeignet.
Suitable for 1 adult.
Le SUP convient à un adulte.



Gerät erfordert das Ausbalancieren.
Device requires balancing.
L'appareil doit être équilibré.



Kinder im Wasser immer beaufsichtigen.
Always supervise children in the water.
Surveillez toujours les enfants dans l'eau.

Info. zu dieser Bedienungsanleitung

Es freut uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude damit. Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für eine ordnungsgemäße und sichere Anwendung des Produkts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Andernfalls können Gefahren für Personen, sowie Schäden am Produkt entstehen.

Allgemeine Hinweise

Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann von dem Produkt abweichen. Beachten Sie gegebenenfalls zusätzliche Beilagen. Diese Anleitung und eventuelle Beilagen sind Bestandteil des Produktes und daher sorgfältig aufzubewahren und gegebenenfalls bei Weitergabe des Produktes mitzugeben. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht erlaubt, dieses Produkt umzubauen, zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.

Haftung

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch! Bei Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen übernehmen wir keine Haftung bei Sach- und/oder Personenschäden.

© Copyright

Lived non food GmbH, alle Rechte vorbehalten. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Es wird keinerlei Haftung für Änderungen oder Irrtümer zu den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen technischen Daten oder Produkteigenschaften übernommen. Jegliche Vervielfältigung, Übertragung, Abschrift oder Speicherung dieser Anleitung oder Teilen davon, sowie dessen Übersetzung in eine Fremdsprache oder eine Computersprache sind ohne die ausdrückliche Genehmigung des Herstellers nicht gestattet.

Auspacken und Prüfen

Packen Sie den Lieferumfang aus und überprüfen Sie ihn auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Wenn Sie einen Mangel feststellen, wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler. Heben Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung auf, um das Produkt zukünftig sicher lagern und weitergeben zu können. Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial umweltgerecht.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Produkt und dessen Zubehör gründlich nach jeder Benutzung damit sich kein Schimmel bildet. Entfernen Sie dafür sämtliches Zubehör vom Produkt. Reinigen Sie mit Wasser und gegebenenfalls speziellem SUP-Cleaner. Verwenden Sie keine starken Reinigungs- oder Lösungsmittel wie z.B. Alkohol, Benzin oder Verdünner, da diese das Produkt beschädigen können. Pflegen Sie SUP-Board stets im Schatten und nicht in der Sonne. Prüfen Sie regelmäßig die Finne, den Finnenschiene auf Beschädigungen.

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz des Produktes, sondern auch dem Schutz Ihrer Gesundheit. Lesen Sie bitte alle Punkte aufmerksam durch:

01	 GEFAHR! GEFAHREN FÜR KINDER UND ANDERE PERSONENGRUPPEN! Dieses Produkt und sein Verpackungsmaterial, Zubehör kein Spielzeug und dürfen von Kindern nicht benutzt werden. Achten Sie darauf, dass das Produkt und Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern verwahrt werden.
02	 ACHTUNG! STRANGULATIONSGEFAHR! Das Zubehör und die Kordeln dieses Produkts können eine Gefahr für Kinder werden.
03	 ACHTUNG! Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die mit dem Produkt enthaltene Sicherheitsleine am Knöchel oder der Wade. Bringen Sie das Ende der Sicherheitsleine fest an dem D-Ring am hinteren Ende des Boards an und befestigen Sie den Klettverschluss sicher an Ihrem Bein.
04	 Das Board kann sich bei zu starker Hitze ausdehnen, wodurch sich der Luftdruck erhöht. Um Beschädigungen zu vermeiden, prüfen Sie den Luftdruck und lassen Sie, falls nötig, etwas Luft ab.
05	 Achten Sie darauf, dass unter keinen Umständen Wasser in das SUP gelangt, da dies zu starken Beschädigungen führen kann. Sollte dies trotzdem passieren, leeren Sie das Board umgehend und lassen Sie es gut trocknen. Dafür muss das Ventil entfernt werden.
06	 ACHTUNG! LEBENSGEFAHR! Das SUP kann nur von Personen mit ausreichenden Schwimmkenntnissen verwendet werden, da sonst die Gefahr des Ertrinkens besteht.
07	 ACHTUNG! LEBENSGEFAHR! Tragen Sie ausreichende Schutzkleidung, wie z.B. eine Schwimmweste und/oder Neoprenanzug bei kühlen Bedingungen.

Aufpumpen

Das SUP auspacken und auf einer glatten und sauberen Oberfläche entrollen.

- Verbinden Sie den Lufthahn mit der Pumpe.
- Öffnen Sie den Drehverschluss von dem Ventil.
- Verbinden Sie den Lufthahn mit dem Ventil.

Bevor mit dem Aufpumpen begonnen wird, vorher den empfohlenen Luftdruck prüfen.

Wenn der Luftdruck erreicht wurde, einfach den Lufthahn entfernen und das Ventil wieder mit dem Drehverschluss verschließen.

Der Luftdruck von 15 PSI darf unter keinen Umständen überschritten werden. Es kann sein, dass die Pumpe den Luftdruck nicht sofort anzeigt. Sollte die Pumpe ab 8 PSI den Luftdruck nicht anzeigen, kontaktieren Sie den Kundendienst.

☞ Verwenden Sie ausschließlich die beiliegende Pumpe, da wir für Schäden im Zusammenhang mit fremden Zubehör, sowie elektronischen Pumpen keine Haftung übernehmen.

Das Ventil ist durch ein Druck-System davor gesichert, unkontrolliert Luft zu verlieren. Der Ventil-Stift muss vor dem Pumpvorgang nach oben zeigen.

Finne anbringen

Schieben Sie die Finne mit der runden Seite nach innen in die Schiene. Sichern Sie die Finne, indem Sie den Clip in die vorhandene Einkerbung der Finne führen.

Um die Finne wieder zu entfernen, lösen Sie den Clip und ziehen Sie die Finne einfach aus der Schiene.

Teleskoppaddel

Führen Sie die Stange mit der Halterung in die Öffnung der mittleren Stange. Die mittlere Stange wird in die untere Stange mit dem Teleskoppaddel eingeführt und mit einem Pin auf der Vorderseite befestigt. Durch die mittlere Stange kann das Paddel in der Größe verstellt werden. Dazu einfach den Clip öffnen und die gewünschte Länge hinaus ziehen. Wir empfehlen, das Paddel zwischen 20 und 40 cm größer als Ihre Körpergröße einzustellen, um eine optimale Nutzung zu gewährleisten. Wenn die gewünschte Länge erreicht wurde, schließen Sie den Clip.

Luft ablassen

- Entfernen Sie sämtliches Zubehör, z.B. die Finne
- Stellen Sie sicher, dass das SUP frei von Schmutz ist. (Ggf. vorher reinigen.)
- Öffnen Sie den Drehverschluss.
- Drücken Sie das Ventil zur Seite und die Luft beginnt zu entweichen. Um sicherzustellen, dass die komplette Luft entweicht, können Sie das Board zusammenklappen und/oder sich draufsetzen.
- Wenn die komplette Luft abgelassen wurde, verschließen Sie den Drehverschluss.

Lagerung

Sämtliches Zubehör vor dem Zusammenfallen entfernen. Falten Sie das SUP von der Nase abwärts, damit dieses so flach, wie möglich ist.

Das SUP muss komplett trocken und sauber sein, sowie keine Luft mehr enthalten.

Es wird empfohlen, das SUP, sowie dessen Zubehör in dem im Lieferumfang enthaltenen Rucksack zu lagern. Lagern Sie das SUP an einem sauberen und trockenen Ort. Setzen Sie es während der Lagerung keinen zu hohen oder niedrigen Temperaturen aus.

Reparatur und Instandhaltung

Im Lieferumfang ist ein Reparatur-Set mit Flickern und einem Ventil-Befestigungs-Werkzeug enthalten. Mit den Flickern lassen sich kleine Beschädigungen wieder verschließen. Verwenden Sie dafür einen geeigneten, starken Klebstoff.

☞ Sollte das SUP durch das Ventil an Luft verlieren, können Sie es mithilfe des Werkzeugs wieder festziehen. Drehen Sie dafür im Uhrzeigersinn.

☞ Für den Fall, dass Wasser in das SUP gelangt ist, können Sie mit dem Werkzeug das Ventil komplett entfernen und so das Wasser ablassen.

Technische Daten

Empfohlener Druck: 12-15 PSI, Board Abmasse: 305 x 76 x 15 cm, Gewicht Board: 8 kg, Material: DWF, PVC, EVA

Packungsinhalt

Stand up paddle board, Teleskoppaddel, 1x Finne, Rucksack, Pumpe, Sicherheitsleine, Reparatur-Set, Bedienungsanleitung.

Garantie- und Reparaturbedingungen

Aufgrund der schnellen Weiterentwicklung der Produkte kann keine Garantie auf Vollständigkeit übernommen werden. Änderungen an Technik und Ausstattung sind jederzeit vorbehalten. Wenn Sie die Bedienungsanleitung in digitaler Form benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

Sie erhalten eine freiwillige 2-jährige Herstellergarantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. Der Geltungsbereich dieser Garantie betrifft die Bundesrepublik Deutschland, Österreich und die Schweiz. Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Ihre gesetzlichen Gewährleistungen bleiben durch die Garantie unberührt.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile / Zubehörteile die einer normalen Abnutzung unterliegen
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren
- bei Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind
- wenn das Gerät an ein Stromnetz mit höherer Spannung, als auf dem Gerät angegeben, angeschlossen wird
- bei Fallenlassen des Gerätes oder einzelner Teile
- bei unsachgemäßem Transport oder unsachgemäßer Verpackung für den Transport
- bei Schäden die durch höhere Gewalt herbeigeführt wurden
- bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung

Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch die Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit ein - weder für das Gerät noch für ausgewechselte Bauteile. Im Falle eines berechtigten Garantieanspruchs sind wir nach unserer Wahl berechtigt, das defekte Gerät unentgeltlich zu reparieren oder zu tauschen. Darüber hinausgehende Ansprüche bestehen nicht. Ersetzte Teile oder Produkte gehen in unser Eigentum über. Wir behalten uns das Recht vor, defekte Teile oder Produkte gegen Nachfolgemodelle zu tauschen.

Bitte kontaktieren Sie uns immer zuerst, bevor Sie Ihr Produkt an uns einsenden. Sofern eine Einsendung vereinbart wurde, senden Sie das Gerät sicher verpackt auf Ihre Kosten an unsere Serviceabteilung. Fügen Sie unbedingt eine Kopie des Kaufbeleges bei. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Unfrei eingesandte Sendungen können nicht angenommen werden und gehen automatisch zurück.

Service Adresse
Lived non food GmbH
Friedrich-Seele-Straße 20
D-38122 Braunschweig
service@x4-life.de

Information on this user manual

We are pleased that you have decided to buy our product and wish you a lot of fun with it. This user manual contains important information for the safe use of the product. Therefore, for your own safety and for a successful use, please read this user manual completely before assembling and using the product.

General notes

The contents of this user manual may differ from the product. If so, please consult additional manuals in the packing. Keep this user manual in a safe place. If you give this product away to a third party, make sure that you also pass on the user manual. For your safety it is not allowed to modify this product in any way and/or use it for anything else than the designated use.

Liability

We do not accept liability for any damage to property or for personal injury that is due to improper use or failure to follow the instructions in this operating manual and the safety advice. In such cases any claim under the guarantee is null and void! All damages to persons or properties are null and void if 3rd party spare parts are used.

© Copyright

Lived non food GmbH © All rights reserved. All mentioned company and product names are registered trademarks under the rights of their owners. No liabilities will be taken for damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be given. Liability cannot be taken for consequential damages. Any reproduction, transfer, duplication or fling of this user manual or parts of it, as well as the translation into a foreign language or computer language is prohibited without the explicit approval of the manufacturer.

Checking the contents

When unpacking your product make sure that all components are there and intact. If any components are missing or damaged please contact a specialist or your local dealer immediately. Keep the packing and user manual in a safe place for future transport. When passing on the product to another person, be sure to include the user manual.

Cleaning and maintenance

Clean the product and its accessoires after each use thoroughly to avoid mold from growing. Remove all accessoires from the product to clean it. Clean with water and, if necessary, a special SUP cleaner. Never use any harsh cleaning agents (e.g. alcohol, petrol or thinners) as these could damage the product. Always maintain SUP board in the shade and not in the sun. Check the fin and fin rail regularly for damage.

Safety guide

Please read the safety guide before using the product. This information is for your safety and the protection of the device and devices connected. You will also find specific safety instructions in the following chapters of this user manual:

01	 DANGER! DANGERS FOR CHILDREN AND OTHER GROUPS OF PEOPLE! This product and its packaging material, accessories and packaging material are not toys and should not be handled by infants and children. Make sure that the product and packaging material are kept out of the reach of children.
02	 CAUTION! RISK OF STRANGULATION! The accessories and strings of this product may become a danger to children.
03	 CAUTION! For your own safety, use the safety leash included with the product on your ankle or calf. Attach the end of the safety leash firmly to the D-ring at the back of the board and fasten the Velcro strap securely to your leg.
04	 The board can expand when it is too hot and this will increase the air pressure. To avoid damage, check the air pressure and release a little air if necessary.
05	 Make sure that water does not get into the SUP under any circumstances, as this can cause severe damage. If this still happens, empty the board immediately and let the board dry completely. The valve must be removed for this.
06	 CAUTION! DANGER TO LIFE! The SUP can only be used by persons with sufficient swimming skills, otherwise there is a risk of drowning.
07	 CAUTION! DANGER TO LIFE! Wear adequate protective clothing such as a life jacket and/or wetsuit in cool conditions.

Inflate

Unpack the SUP and unroll it on a smooth and clean surface. Connect the air tap to the pump.

- Open the twist lock from the valve.
- Connect the air tap to the valve.
- Check the recommended air pressure before starting inflation.

When the air pressure is reached, simply remove the air tap and close the valve again with the twist cap. Do not exceed 15 PSI air pressure under any circumstances. The pump may not display the air pressure immediately. If the pump does not display air pressure above 8 PSI, contact customer service. Only use the enclosed pump, as we are not liable for damage in connection with third-party accessories or electronic pumps. The valve is protected against uncontrolled air loss by a pressure system. The valve pin must point upwards before the pumping process.

Attach fins

Push the fin with the round side inwards into the rail. Secure the fin by inserting the clip into the existing notch through the fin. To remove the fin again, loosen the clip and simply pull the fin out of the rail.

Telescopepaddle

Guide the bar with the handle into the opening of the middle bar. The middle bar is inserted into the lower bar with the paddle and fixed with a pin on the front side. The middle rod allows the telescopepaddle to be adjusted in size. Simply open the clip and pull out the desired length. We recommend setting the paddle between 20 and 40 cm larger than your height to ensure optimal use. When the desired length is reached close the clip.

Release air

- Remove all accessories e.g. the fin
- Make sure that the SUP is free of dirt. (If necessary, clean it first).
- Open the twist lock.
- Push the valve to the side and the air starts to escape. To ensure that all air escapes, you can fold the board and/or sit on certain places.
- When all air has been released, close the twist lock.

Storage

Remove all accessories before folding.

Fold the SUP from the nose down so it is as flat as possible.

The SUP must be completely dry and clean and must not contain any air. It is recommended to store the SUP and its accessories in the backpack included in the delivery. Store the SUP in a clean and dry place. Do not expose it to high or low temperatures during storage.

Repair and Maintenance

A repair kit is included with patches and a valve attachment tool.

The patches can be used to repair minor damage. Use a suitable strong adhesive.

 If the SUP loses air through the valve, you can use the tool to retighten it. Turn clockwise to tighten the SUP.

 In case water got into the SUP, you can remove the valve completely with the tool and thus drain the water.

Technical data

Recommended pressure: 12-15 PSI, Productsize: 305 x 76 x 15 cm, Weight board: 8 kg, Material: DWF, PVC, EVA

Box contents

Stand up paddle board, telescopepaddle, 1x fin, backpack, air pump, safety leash, repair kit, user manual

Guarantee and service conditions

Due to the fast advancement of these products, no guarantee of completeness can be given. Modifications in technique and configuration are subject to change at any time. To receive a digital copy of this user manual, please contact our service department.

You receive a voluntary 2-year manufacturer guarantee, starting at purchase date, for material and production defects of the product. This guarantee is applicable in Germany, Austria and Switzerland. The receipt counts as a proof of guarantee. Within the guarantee period we will repair all material and manufacturer defects free of charge. Your statutory warranties remains unaffected by this guarantee.

The guarantee does not count:

- in case of damages which have arisen after improper use,
- for wear parts / accessories that are subject to natural wear and tear,
- for defects that are known to the customer at purchase,
- in case of damages that occurred due to repair or intervention of the buyer or an unauthorized third party,
- in case the device was connected to a higher voltage as stated on the device when dropping the device or single elements of it,
- for improper transportation or packaging damages that occurred due to force majeure,
- for non-observance of valid safety precautions,
- for non-observance of the manual.

In case of a guarantee claim, the date of sale has to be proven by receipt or invoice. Replacements for reasons covered by the guarantee do not lead to an extension of the original guarantee period, neither for the device itself nor for any replaced components. If you are claiming a valid guarantee, we are entitled to choose whether we will repair the device free of charge or exchange it for a new device. Any further claims are excluded. Parts replaced will pass into our property. We reserve the right to change defective parts or products against follow-up models.

Please always contact us before you return your product. Provided that a return shipment has been agreed upon, send the defective product securely packaged at your own cost to our service department. It is absolutely necessary that you add a copy of your receipt to your return shipment. Repairs carried out after the guarantee period are subject to a charge. We will not accept freight collect shipments and will return them to the sender.

Service Adresse
Lived non food GmbH
Friedrich-Seele-Straße 20
D-38122 Braunschweig
service@x4-life.de

Information à propos du mode d'emploi

Nous sommes contents que vous avez choisi un de nos produits. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec! Ce mode d'emploi contient des informations pour le bon fonctionnement et l'utilisation du produit. Lisez le mode d'emploi dans son intégralité avant l'utilisation, autrement des dangers pour vous ou d'autre objet peuvent arriver. Si vous remettez le produit à quelqu'un d'autre, veuillez lui/la remettre aussi le mode d'emploi.

Remarques générale

Pour les dommages causés par le non respect des instructions et / ou une mauvaise manipulation ou négligence qui ne permettent pas la conversion, la responsabilité pour tout dommage causé et adopté à la garantie. Responsabilité des dommages indirects n'est pas adopté. Le contenu de ce manuel peut différer du produit. Prenez en compte d'éventuel surplus. Ce guide et les suppléments font partis du produit, veuillez donc garder soigneusement l'unité. En cas d'un don à autrui, veuillez remettre l'intégralité du contenu. Pour votre sécurité, il est interdit de modifier ce produit de quelque manière que ce soit et / ou de l'utiliser pour autre chose que l'utilisation indiquée.

Responsabilité

En cas de dégâts (personnes ou objet) qui sont provoqués par le mauvais usage ou le non respect du mode d'emploi ne sont pas pris en charge par notre responsabilité. Le droit de garantie expire également. Tous les dommages aux personnes ou aux propriétés sont nulles et non avenues si des pièces de rechange de tiers sont utilisées.

© Copyright

Lived non food GmbH, tous droits réservés. Tous les noms de sociétés et de produits sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Il n'y a aucune responsabilité pour les changements ou les erreurs dans les données techniques ou les propriétés du produit décrites dans ce manuel. Toute duplication, transmission, transcription ou stockage de ce manuel ou de parties de celui-ci, ainsi que sa traduction dans une langue étrangère ou dans un langage informatique, ne sont pas autorisés sans l'autorisation expresse du fabricant.

Déballage et vérification

Déballer la livraison et vérifier si elle contient tous les éléments, et qu'ils sont dans un état convenable. Si il y a des dégradations contacter immédiatement le vendeur. Garder l'emballage et le mode d'emploi pour pouvoir stocker le produit en toute sécurité. Veuillez jeter l'emballage que vous n'utilisez plus en respectant l'environnement.

Nettoyage et entretien

Nettoyez soigneusement le produit et ses accessoires après chaque utilisation avec de l'eau pour éviter les moisissures de développer. Retirez tous les accessoires du produit afin de le nettoyer. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage agressifs (par exemple l'alcool, de l'essence ou diluants) que ceux-ci pourraient endommager le produit. Maintenez toujours votre planche de SUP à l'ombre et non au soleil. Vérifiez régulièrement que l'aileron et le boîtier de l'aileron ne sont pas endommagés.

Conseils de sécurité

Les instructions et avertissements de sécurité suivants ne sont pas seulement utilisés pour protéger le produit mais aussi pour protéger votre santé. S'il vous plaît lire tous les points avec soin:

01	 DANGER! DANGERS POUR LES ENFANTS ET AUTRES GROUPE DE PERSONNES! Ce produit et son matériel d'emballage, ses accessoires et son matériel d'emballage ne sont pas des jouets et ne doivent pas être manipulés par des nourrissons et des enfants. Assurez-vous que le produit et le matériel d'emballage sont conservés hors de la portée des enfants.
02	 DANGER! MISE EN GARDE! RISQUE DE STRANGULATION! Les accessoires et les cordes de ce produit peuvent devenir un danger pour les enfants.
03	 AVERTISSEMENT! Pour votre propre sécurité, utilisez la laisse de sécurité inclus avec le produit sur votre cheville ou votre mollet. Attachez fermement l'extrémité de la laisse de sécurité à l'anneau en D à l'arrière de la planche et attachez fermement la bande Velcro à votre jambe.
04	 La planche peut se dilater lorsqu'elle est trop chaude, ce qui augmentera la pression d'air. Pour éviter tout dommage, vérifiez la pression d'air et relâchez un peu d'air si nécessaire.
05	 Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans le SUP, en aucun cas, car cela peut causer des dommages graves. Si cela se produit toujours, videz la planche immédiatement et laissez la planche sécher complètement. La vanne doit être retirée pour cela.
06	 DANGER! MISE EN GARDE! DANGER POUR VOTRE VIE! Le SUP ne peut être utilisé par des personnes ayant des compétences en natation suffisante, sinon il y a un risque de noyade.
07	 DANGER! MISE EN GARDE! DANGER POUR VOTRE VIE! Porter des vêtements de protection adéquats comme un gilet de sauvetage et / ou une combinaison de plongée par temps frais.

Gonflage de la planche

Déballer le SUP et déroulez-le sur une surface lisse et propre.

- Connectez le robinet d'air à la pompe.
- Ouvrez le verrou tournant de la vanne.
- Connectez le robinet d'air à la vanne.

Vérifiez la pression d'air recommandée avant de commencer le gonflage de la planche.

Lorsque la pression d'air est atteinte, retirez simplement le robinet d'air et refermez la vanne avec le capuchon de torsion.

Ne dépassez en aucun cas une pression d'air de 15 livres par pouce carré (PSI). La pompe peut ne pas afficher la pression

d'air immédiatement. Si la pompe n'affiche pas une pression d'air supérieure à 8 PSI, contactez le service clientèle. Utilisez uniquement la pompe fournie, car nous ne sommes pas responsables des dommages liés aux accessoires tiers ou aux pompes électroniques. La vanne est protégée contre les pertes d'air incontrôlées par un système de pression. La goupille de la vanne doit pointer vers le haut avant le processus de pompage.

Fixation la nageoire

Poussez la nageoire avec le côté rond vers l'intérieur dans le rail. Fixez la nageoire en insérant le clip dans l'encoche existante à travers la nageoire.

Pour retirer à nouveau la nageoire, desserrez le clip et tirez simplement la nageoire hors du rail.

La pagaie télescopique

Guidez la barre avec la poignée dans l'ouverture de la barre centrale. La barre centrale est insérée dans la barre inférieure avec la palette et fixée avec une goupille sur le côté avant. La tige centrale permet d'ajuster la taille de la palette. Ouvrez simplement le clip et retirez la longueur désirée. Nous vous recommandons de régler la pagaie entre 20 et 40 cm au-dessus de votre taille pour assurer une utilisation optimale. Lorsque la longueur souhaitée est atteinte, fermez le clip.

Libérez l'air

- Retirez tous les accessoires, par ex. les nageoires.
- Assurez-vous que le SUP est exempt de saleté. (Si nécessaire, nettoyez-le d'abord).
- Ouvrez le verrou tournant.
- Poussez la vanne sur le côté et l'air commence à s'échapper. Pour vous assurer que tout l'air s'échappe, vous pouvez plier la planche et / ou vous asseoir à certains endroits.
- Lorsque tout l'air a été libéré, fermez le verrou tournant.

Stockage du produit

Retirez tous les accessoires avant de plier. Pliez le SUP du nez vers le bas pour qu'il soit aussi plat que possible.

Le SUP doit être complètement sec et propre et ne doit pas contenir d'air. Il est recommandé de ranger le SUP et ses accessoires dans le sac à dos inclus dans la livraison. Stockez le SUP dans un endroit propre et sec. Ne l'exposez pas à des températures élevées ou basses pendant le stockage.

Réparation et entretien

Un kit de réparation est inclus avec des correctifs et un outil de fixation de la vanne.

Les correctifs peuvent être utilisés pour réparer des dommages mineurs. Utilisez un adhésif puissant approprié.

 Si le SUP perd de l'air à travers la vanne, vous pouvez utiliser l'outil pour le resserrer. Tourner dans le sens horaire pour serrer le SUP.

 Si de l'eau pénètre dans le SUP, vous pouvez retirer complètement la vanne avec l'outil et ainsi vidanger l'eau.

Données techniques

Pression recommandée: 12-15 PSI, Productsize:

305 x 76 x 15 cm, Poids du tableau: 8 kg, Matériaux: DWF, PVC, EVA

Contenu de la boîte

Planche à pagaies debout, 1x pagaie télescopique, finlandais, sac à dos, pompe à air, laisse de sécurité, kit de réparation, manuel d'utilisation.

Garantie et conditions de réparation

En raison du développement rapide des produits, aucune garantie ne peut être donnée quant à leur exhaustivité. Les changements de technologie et d'équipement sont toujours réservés. Si vous avez besoin du manuel sous forme numérique, veuillez contacter notre service.

Vous recevrez une garantie volontaire du fabricant de deux ans à compter de la date d'achat pour les défauts de matériaux et de fabrication du produit. La portée de cette garantie s'applique à la République fédérale d'Allemagne, à l'Autriche et à la Suisse. Le reçu d'achat compte comme certificat de garantie. Pendant la période de garantie, nous réparerons gratuitement tous les défauts de matériel ou de fabrication. Vos garanties légales restent inchangées par cette garantie.

Dans ces cas, la garantie ne s'applique pas:

- en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte,
- pour l'usure de pièces / accessoires sujets à l'usure normale,
- pour les défauts que le client connaissait au moment de l'achat,
- pour les dommages causés par la réparation ou l'intervention de l'acheteur ou de tiers non autorisés,
- lorsque l'appareil est connecté à une tension supérieure à celle indiquée sur l'appareil,
- lors de la chute de l'appareil ou de pièces séparées,
- en cas de transport incorrect ou d'emballage incorrect pour le transport,
- pour les dommages causés par la force majeure,
- non-respect des mesures de sécurité applicables à l'appareil,
- en cas de non-respect du mode d'emploi.

La date de vente doit être démontrée dans le cas de la garantie par le reçu d'achat ou la facture. Le paiement de la garantie ne signifie pas que cette période de garantie est prolongée, ni pour l'appareil ni pour les pièces remplacées. Dans le cas d'une demande de garantie justifiée, nous avons le droit, à notre entière discrétion, de réparer ou de remplacer gratuitement le dispositif défectueux. Aucune autre revendication n'existe. Les pièces ou produits remplacés deviennent notre propriété. Nous nous réservons le droit d'échanger des pièces ou des produits défectueux contre des successeurs.

Contactez-nous toujours avant de nous envoyer votre produit. Si vous avez accepté de renvoyer un appareil, envoyez-le en toute sécurité à votre service après-vente, à vos frais. Assurez-vous d'inclure une copie de votre preuve d'achat. Après la période de garantie, les réparations sont à votre charge. Les envois non annoncés ne sont pas acceptés et sont automatiquement retournés.

Service Adresse
Lived non food GmbH
Friedrich-Seele-Straße 20
D-38122 Braunschweig
service@x4-life.de

X4-LIFE

9.2021 - Art.-Nr. 701966

Hersteller/Manufacturer: Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Str. 20 | DE-38122 Braunschweig, Germany

Made in China